

Systeme für Signalisation, Information und Markierung  
Systèmes de signalisation, d'information et de marquage

 **SIGNAL**  
AN INTEGRA COMPANY



## **Markieren** ***Marquage***

Edition 02.2024

**ISO 9001**

Mit dem ganzheitlichen Managementsystem stellen wir sicher, dass unsere Produkte und Dienstleistungen konsequent den Qualitätsanforderungen der Kunden entsprechen und die Aspekte Sicherheit und Gesundheit konstant gelebt werden.

*Grâce au système de management global, nous pouvons garantir que les produits et prestations de services sont pleinement conformes aux exigences de qualité de la clientèle et que les aspects de sécurité et de santé font constamment l'objet d'une attention soutenue.*

**ISO 14001**

Mit dem betrieblichen Umweltmanagementsystem (UMS) leisten wir einen Beitrag zur Schonung der Umwelt und zur Steigerung der Lebensqualität und stellen ein geordnetes Recycling von Abfällen sicher.

*Grâce au système de management environnemental (SME), nous apportons une contribution à la protection de l'environnement et à l'amélioration de la qualité de vie et assurons un recyclage convenable des déchets.*

**ISO 45001**

Die Norm ISO 45001 regelt die gültigen Kriterien für die Bewertung eines Managementsystem für Sicherheit und Gesundheit bei der Arbeit. Mit der Erfüllung dieser Norm stellen wir sicher, dass unser sicherheitsgerechtes Verhalten in den Unternehmensprozessen integriert ist. Mit dem ISO 45001 Zertifikat erfüllen wir gleichzeitig auch die EKAS Richtlinie 6508.

*ISO 45001, valable depuis 1999, a établi un certain nombre de critères d'évaluation d'un système de management de la santé et de la sécurité au travail. Elle est en mesure de montrer que le comportement de chacun, adapté aux contraintes liées à la sécurité, est intégré dans les processus internes. Avec le certificat ISO 45001 nous remplissons en même temps les conditions de la directive CFST 6508.*



	Seite / page	
<b>Übersicht</b> <b>Aperçu général</b>	4	Übersicht Markierungsprodukte / <i>Aperçu général des produits de marquage</i>
<b>Einsatzgebiete</b> <b>Champs d'application</b>	6	Motorisierter Verkehr / <i>Trafic motorisé</i>
	7	Fussgänger, Fahrrad, Sicherheit / <i>Piétons, cyclables, sécurité</i>
	8	Zonen, Symbole / <i>Zones, symboles</i>
	9	Industrie, Gewerbe, Private / <i>Industrie, Arts et Métiers, Privé</i>
	10	Sport, Spiel, Gestaltung / <i>Sport, Jeu, Aménagement</i>

## Übersicht Markierungsprodukte Aperçu général des produits de marquage



### 2-Komponenten Kaltplastik Dauermarkierung, strukturiert

Erhöhte Verkehrssicherheit mit Kaltplastik-Strukturmarkierungen dank hervorragender Sichtbarkeit bei Nacht und Regen. Wird angewendet bei hoher Verkehrsdichte und starker Beanspruchung.

### Marquage durable en plastique à froid à 2 composants, structuré

Sécurité accrue pour la circulation avec des marquages structurés en plastique à froid grâce à une visibilité exceptionnelle de nuit et par temps de pluie. Convient dans le cas d'une circulation intense et d'une sollicitation importante.



### 2-Komponenten Kaltplastik Dauermarkierung, aufgelegt

Dauerhafte Markierung für starke Beanspruchung und bei grossem Verkehrsaufkommen. Geeignet für Linien, Symbole und Texte.

### Marquage durable en plastique à froid à 2 composants, appliqué

Marquage durable pour une sollicitation importante et dans le cas d'un important trafic. Convient pour marquages de lignes, symboles et textes.



### 2-Komponenten Kaltplastik, gespritzt

Wird in ähnlichen und gleichen Gebieten wie die Farbmarkierung eingesetzt. Die Variante für Neuanlagen, Erst- oder Unterhaltsmarkierungen mit sehr guten licht- und verkehrstechnischen Eigenschaften (zusätzlich bei Typ II: erhöhte Reflektionswerte).

### Plastique à froid à 2 composants, giclé

Est utilisé dans des domaines analogues au marquage en peinture. La variante pour de nouveaux aménagements, nouveaux marquages ou marquages d'entretien, avec très bonnes caractéristiques en matière de luminosité et de technique de la circulation (en plus pour le type II : Valeurs de réflexion plus élevées).



### 2-Komponenten Flächenbeschichtung 1-Schicht-System (FGSO)

Lösemittelfreie 2K-Kaltplastikmasse. Rollbare Flächenbeschichtung mit eingemischtem Griffigkeitsmittel für mittlere bis starke Beanspruchung. Wird mittels Kelle und Roller aufgetragen.

### Aménagement de surfaces routières colorées à 2 composants, système à 1 couche

Plastique à froid à 2 composants sans solvants. Revêtement de surface roulé avec granulats antidérapants pour une sollicitation moyenne à forte. Application à la truelle ou au rouleau.



### 2-Komponenten Flächenbeschichtung 2-Schicht System (FGSO)

Lösemittelfreie 2K-Kaltplastikmasse nachgestreut mit farbig abgestimmten Nachstreumittel für Flächenbeschichtung. Dauerhafte Markierung für mittlere bis starke Beanspruchung.

### Aménagement de surfaces routières colorées à 2 composants, système à 2 couche

Plastique à froid à 2 composants sans solvants avec dispersion ultérieure de produits de saupoudrage appropriés pour revêtement de surface. Marquage durable pour sollicitation moyenne à forte.

## Übersicht Markierungsprodukte Aperçu général des produits de marquage



### Farbe, gespritzt 1- oder 2-Komponenten

Die kostengünstige Variante für Neu- und Unterhaltsmarkierungen z. B. Parkplatzlinien, Parkhäuser, Hallenmarkierungen mit ausgezeichnetem Preis/Leistungsverhältnis.

### Couleur, giclé 1 ou 2 composants

La variante avantageuse pour nouveaux marquages ou marquages d'entretien p. ex. lignes pour places de parcs, parkings halles avec un excellent rapport prix/prestations.



### 2-Komponenten Hallenfarbmarkierung, Epoxy und Polyurethan

Für Spezialbeläge aus Kunststoff in Fabrikgebäuden oder Sporthallen.

### Marquage avec peinture à 2 composants pour halles, époxy et polyuréthane

Pour revêtements plastiques spéciaux dans des halles d'entreposage ou de sport.



### Bandmarkierung

Orange Temporärmarkierungsbänder werden als vorübergehende Markierungen für längerfristige Baustellen im Gefahrenbereich der Baustelle eingesetzt. Die Bänder bieten äusserst hohe Reflexion, bei Regen auch nassreflektierend. Sie lassen sich einfach applizieren und rückstandsfrei wieder entfernen.

### Bande de marquage

Des bandes de marquage temporaire oranges sont utilisées comme marquage provisoire pour des chantiers de longue durée dans la zone dangereuse du chantier. Les bandes offrent une réflexion particulièrement élevée, même en cas de pluie. Elles peuvent être appliquées simplement et éliminées sans résidus.



### Taktil-visuelle Markierungen für blinde und sehbehinderte Fussgänger

Taktil-visuelle Markierung ist eine reliefartige und kontrastreiche Markierung in 2-Komponenten Kaltplastik, die durch Ertasten mit dem weissen Stock und den Füßen sowie optisch erkannt wird. Sie verbessert die Sicherheit und Orientierung blinder und sehbehinderter Fussgänger.

### Marquages tactilo-visuels pour piétons aveugles et malvoyants

Le marquage tactilo-visuel est un marquage bien contrasté, constitué d'une structure en relief, que l'on peut repérer aussi bien par tâtonnement avec la canne blanche et avec les pieds, que visuellement. Ce marquage améliore la sécurité et l'orientation des piétons aveugles et malvoyants.

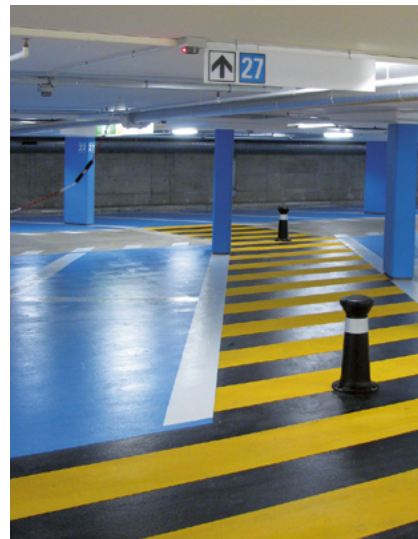
# Einsatzgebiete Champs d'application

## Motorisierter Verkehr Trafic motorisé

	Kaltplastik strukturiert Plastique structuré	Kaltplastik aufgelegt Plastique posé	Kaltplastik gespritzt Plastique giclé	Kaltplastik 1- und 2-Schicht 2-c plastique à froid à 1 ou 2 couches	Farbe gespritzt Peinture giclée	Hallenmarkierfarbe, Epoxy und Polyurethan Peinture pour le marquage des halles, époxy et polyuréthane	Bandmarkierung Bande de marquage	Taktil-visuelle Markierung Marquage tactilo-visuel
<b>Autobahnen</b> Autoroutes	•	(•)	(•)					
<b>Kantonsstrassen</b> Routes cantonales	•	•	•	•				
<b>Gemeinde- und Privatwege</b> Chemins communaux et privés	•	•	•	•	•			
<b>Parkieren (innen/ausen)</b> Parquer (intérieur / extérieur)	(•)	•	(•)		•	•		
<b>Temporäre Markierungen</b> Marquage temporaire					•		•	

Kaltplastik nur auf bituminösen Belägen (auf Beton: nur mit Voranstrich)  
Plastique à froid seulement sur revêtement bitumineux (sur béton: seulement possible si une couche de peinture est faite)

Beispiele / Exemples:



# Einsatzgebiete

## Champs d'application

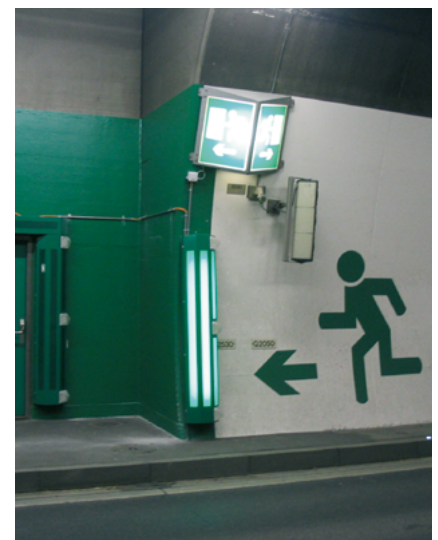
### Fussgänger, Fahrrad, Sicherheit

#### Piétons, cyclables, sécurité

	Kaltplastik strukturiert <i>Plastique structuré</i>	Kaltplastik aufgelegt <i>Plastique posé</i>	Kaltplastik gespritzt <i>Plastique giclé</i>	Kaltplastik 1- und 2-Schicht <i>2-c plastique à froid à 1 ou 2 couches</i>	Farbe gespritzt <i>Peinture giclée</i>	Hallenmarkierfarbe, Epoxy und Polyurethan <i>Peinture pour le marquage des halles, epoxy et polyuréthane</i>	Bandmarkierung <i>Bande de marquage</i>	Taktil-visuelle Markierung <i>Marquage tactilo-visuel</i>
<b>Fussgängerstreifen</b> <i>Passages pour piétons</i>	•	•		•				
<b>Radwege (Linien &amp; Symbole)</b> <i>Pistes cyclables (Lignes &amp; Symboles)</i>	(•)	•	•		•			
<b>Radwegbeschichtung</b> <i>Revêtement pour piste cyclable</i>	•			•				
<b>Vollflächige Markierungen</b> <i>Marquages pleine surface</i>	•	•	•	•				
<b>Für Sehbehinderte</b> <i>Pour malvoyants</i>								•
<b>Fluchtwege</b> <i>Chemins de fuite</i>					•	•		

Kaltplastik nur auf bituminösen Belägen (auf Beton: nur mit Voranstrich)  
*Plastique à froid seulement sur revêtement bitumineux (sur béton: seulement possible si une couche de peinture est faite)*

Beispiele / Exemples:



# Einsatzgebiete Champs d'application

## Zonen, Symbole Zones, symboles

	Kaltplastik strukturiert Plastique structuré	Kaltplastik aufgelegt Plastique posé	Kaltplastik gespritzt Plastique giclé	Kaltplastik 1- und 2-Schicht 2-c. plastique à froid à 1 ou 2 couches	Farbe gespritzt Peinture giclée	Hallenmarkierfarbe, Epoxy und Polyurethan Peinture pour le marquage des halles, époxy et polyuréthane	Bandmarkierung Bande de marquage	Taktil-visuelle Markierung Marquage tactilo-visuel
<b>30-km/h-Zone</b> Zone 30-km/h		•	(•)		•			
<b>Schulwegsicherung</b> Sécurisation des chemins d'école	(•)	•	(•)		•			
<b>Flächenbeschichtungen</b> Revêtements de surface	(•)			•				
<b>Symbole</b> Symboles		•	(•)	•	•			

Kaltplastik nur auf bituminösen Belägen (auf Beton: nur mit Voranstrich)

Plastique à froid seulement sur revêtement bitumineux (sur béton: seulement possible si une couche de peinture est faite)

Beispiele / Exemples:





# Einsatzgebiete Champs d'application

## Industrie, Gewerbe, Private Industrie, Arts et Métiers, Privé

	Kaltplastik strukturiert Plastique structuré	Kaltplastik aufgelegt Plastique posé	Kaltplastik gespritzt Plastique giclé	Kaltplastik 1- und 2-Schicht 2-c-plastique à froid à 1 ou 2 couches	Farbe gespritzt Peinture giclée	Hallenmarkierfarbe, Epoxy und Polyurethan Peinture pour le marquage des halles, époxy et polyuréthane	Bandmarkierung Bande de marquage	Taktil-visuelle Markierung Marquage tactilo-visuel
<b>Firmenareale</b> Aires d'entreprises	(●)	●		●	●			
<b>Hallenmarkierung</b> Marquage des halles		●		●	●	●		

Kaltplastik nur auf bituminösen Belägen (auf Beton: nur mit Voranstrich)

Plastique à froid seulement sur revêtement bitumineux (sur béton: seulement possible si une couche de peinture est faite)

Beispiele / Exemples:



# Einsatzgebiete

## Champs d'application

### Sport, Spiel, Gestaltung

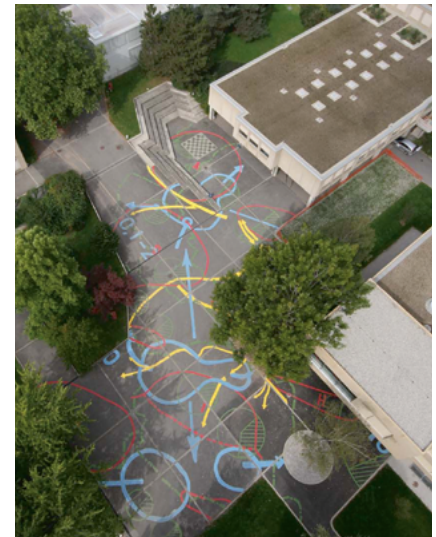
### Sport, Jeu, Aménagement

	Kaltplastik strukturiert <i>Plastique structuré</i>	Kaltplastik aufgelegt <i>Plastique posé</i>	Kaltplastik gespritzt <i>Plastique giclé</i>	Kaltplastik 1- und 2-Schicht <i>2-c plastique à froid à 1 ou 2 couches</i>	Farbe gespritzt <i>Peinture giclée</i>	Hallenmarkierfarbe, Epoxy und Polyurethan <i>Peinture pour le marquage des halles, époxy et polyuréthane</i>	Bandmarkierung <i>Bande de marquage</i>	Taktil-visuelle Markierung <i>Marquage tactilo-visuel</i>
<b>Spielplatz / Sportplatz</b> <i>Terrain de jeux / Terrain de sport</i>		(●)			●	●		
<b>Kunst am Bau</b> <i>L'art sur les bâtiments</i>		(●)		●	●	●		

Kaltplastik nur auf bituminösen Belägen (auf Beton: nur mit Voranstrich)

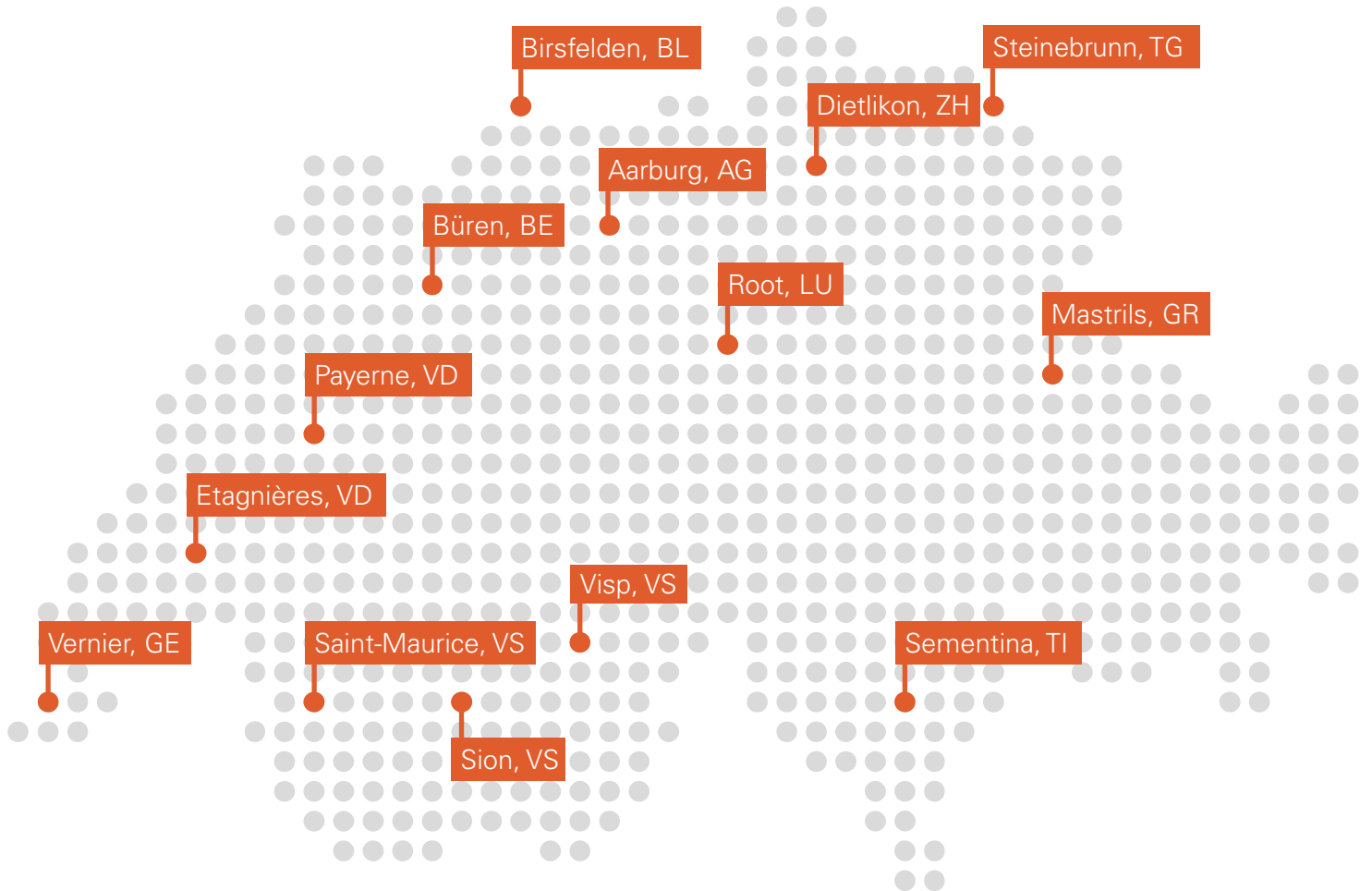
*Plastique à froid seulement sur revêtement bitumineux (sur béton: seulement possible si une couche de peinture est faite)*

Beispiele / Exemples:





# Marktgebiete Zones de marché



[www.signal.ch](http://www.signal.ch)

SIGNAL AG, Industriezone kleine Ey, 3294 Büren a/A, Tel. 032 352 11 11, [info@signal.ch](mailto:info@signal.ch)

Zone de marché  
Genève  
1214 Vernier  
22, ch. de Champs-Prévost  
Tél. 022 989 52 00  
[geneve@signal.ch](mailto:geneve@signal.ch)

Zone de marché  
Lavaux-Broye-Arc Jurassien  
1037 Etagnières  
Route des Ripes 2  
Tél. 021 867 11 11  
[etagnieres@signal.ch](mailto:etagnieres@signal.ch)

Zone de marché  
Bas-Valais-Central  
1951 Sion  
Rte de la Drague 14  
Tél. 027 322 39 35  
[sion@signal.ch](mailto:sion@signal.ch)

Marktgebiet  
Argovia-Basilea  
4663 Aarburg  
Bernstrasse 36  
Tel. 062 791 56 56  
[aarburg@signal.ch](mailto:aarburg@signal.ch)

Marktgebiet  
Mittelland-Lötschberg  
3294 Büren a/A  
Industriezone kleine Ey  
Tel. 032 352 11 11  
[info@signal.ch](mailto:info@signal.ch)

Marktgebiet  
Zentralschweiz  
6037 Root  
Längenbold 11  
Tel. 041 450 15 07  
[root@signal.ch](mailto:root@signal.ch)

Marktgebiet  
Ticino-Mesolcina  
6514 Sementina  
Via Pobbia 4  
Tel. 091 780 46 60  
[ticino@signal.ch](mailto:ticino@signal.ch)

Marktgebiet  
Zürich-Grischun  
8305 Dietlikon  
Neue Winterthurerstr. 30  
Tel. 043 233 32 52  
[zuerich@signal.ch](mailto:zuerich@signal.ch)

Marktgebiet  
Bodensee-Säntis  
9314 Steinebrunn  
Buhreutestrasse 1  
Tel. 071 411 20 43  
[amriswil@signal.ch](mailto:amriswil@signal.ch)